



Wespennest-Attrappe

Wasp nest dummy

Wespennestpop

Mannequin de nid de guêpes

Gebrauchsanweisung

Vielen Dank für den Kauf unserer Wespennest-Attrappe.

Damit Sie lange Freude an ihrem Produkt haben und es vollumfänglich nutzen können, lesen Sie bitte vor der Verwendung dieses Handbuch.

Es ist erwiesen, dass Wespen kein Nest in einem Umkreis von ca. 75m bauen, in dem sich bereits ein anderes Wespennest befindet, da es sich hierbei um staatenbildende Insekten handelt.

Hängen Sie eine oder mehrere dieser Wespennest-Attrappen in Ihrem Garten auf. Wespen halten sie für Nester anderer Völker und meiden deren Territorium. Bereits im Frühjahr aufgehängen können sie sogar den Bau neuer Wespennester verhindern.

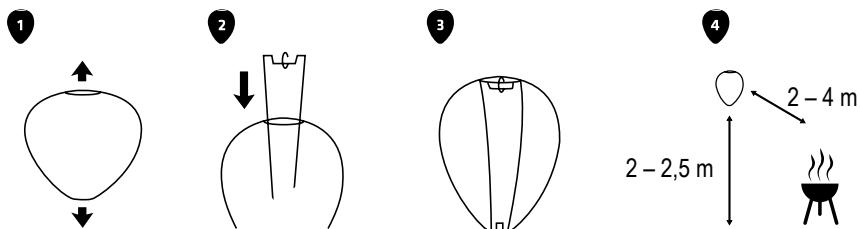
Die Wespen verlassen dann den Bereich und suchen sich an anderer geeigneter Stelle einen anderen Platz für ihr Nest.

Hängen Sie die Wespennest-Attrappe am Haus, im Garten oder unter dem Dachboden auf. Nutzen Sie Stellen, an denen Wespen gerne ihr Nest bauen und schützen Sie damit auch das Produkt zusätzlich vor Wettereinflüssen.

Bei Regen oder starkem Wind empfehlen wir bei der Verwendung an nicht geschützten Stellen, die Wespennest-Attrappe abzuhangen und später wieder aufzuhängen.

Anleitung:

1. Ziehen Sie die Wespennest-Attrappe auseinander.
2. Stecken Sie den Spannbügel durch die große Öffnung des Wespennestes.
3. Spannen Sie das Wespennest, indem Sie die vier Füße durch vorsichtiges Biegen des Bügels in den Ringöffnungen fixieren.
4. Hängen Sie die Wespennest-Attrappe dort auf, wo sich ein Wespennest bilden kann.



Hinweis:

Schützen Sie die Wespennest-Attrappe vor Wind, Schnee, Hagel oder allgemeinem Niederschlag.

Platzieren Sie die Wespennest-Attrappe mind. 2 – 4 Meter entfernt von möglichen Lebensmitteln in 2 – 2,50 m Höhe.

Die Wespennest-Attrappe ist natürliche Wespen-Abwehr: giftfrei und umweltfreundlich.

HINWEIS

Grundlegende Sicherheitshinweise

Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb. Personen, die aufgrund ihrer körperlichen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten nicht in der Lage sind das Gerät sicher zu bedienen, dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.

Gestatten Sie Kindern die Benutzung des Gerätes nur unter Aufsicht. Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen erlischt der Garantieanspruch.

Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Vor offenem Feuer und brennenden oder glimmenden Gegenständen fernhalten.

Garantie/Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft.

Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie die Sendung den Original-Kaufbeleg bei.

Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor.

Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet.

Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich. Diese werden nicht durch die Garantie eingeschränkt.

Hiermit erklärt Mobiset GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zur Nutzung als Wespennest-Attrappe bestimmt. Eine andere oder darüberhinausgehende Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

ALLGEMEINE HINWEISE

Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Hinweise zum Umweltschutz

 Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Instruction manual

Thank you very much for purchasing our Wasps' Nest dummy.

To ensure that you enjoy your product for a long time and can use it to its fullest extent, please read this manual before using it.

It has been proven that wasps do not build a nest within a radius of approximately 75m where there is already another wasp nest, as these are state-forming insects.

Hang one or more of these wasp nest dummies in your garden. Wasps consider them nests of other races and avoid their territory. Hanging them in spring can even prevent new wasps' nests from being built.

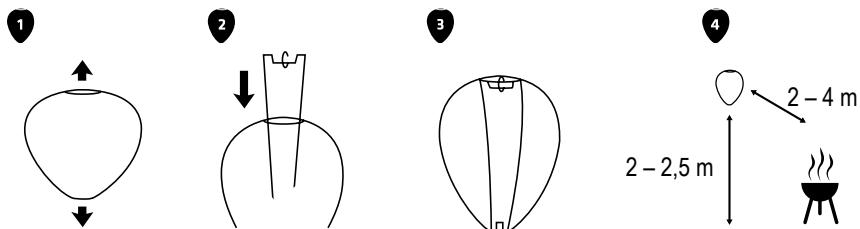
The wasps then leave the area and look for another suitable place for their nest.

Hang the dummy wasp nest on the house, in the garden or under the attic. Use places where wasps like to build their nests and protect the product from the weather.

If it rains or there is a strong wind, we recommend that you hang the dummy wasp nest in unprotected places and hang it up again later.

Instruction manual:

1. pull the dummy wasp nest apart
2. insert the clip through the large opening of the wasp nest.
3. tension the wasp's nest by carefully bending the four feet of the bracket to fix them in the ring openings.
4. hang the dummy wasp nest where a wasp's nest can form.



Note:

Protect the dummy wasp nest from wind, snow, hail or general precipitation.

Place the dummy wasp nest at least 2 - 4 metres away from any food, at a height of 2 - 2.50 metres.

The dummy wasp nest is a natural wasp repellent: non-toxic and environmentally friendly.

NOTE

Basic safety instructions

Check the unit for visible external damage before use. Do not operate a damaged or dropped unit. Persons who are not able to operate the unit safely due to their physical, mental or motor skills may only use the unit under the supervision or instruction of a responsible person.

Allow children to use the appliance only under supervision. Have repairs to the unit carried out only by authorised specialist companies or the customer service department. Improper repairs will invalidate the warranty.
Protect the unit from moisture and liquids. Avoid direct sunlight. Keep away from naked flames and burning or glowing objects.

Warranty/warranty

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase.

The territorial scope of the warranty protection is Europe-wide.

The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch.

The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in the case of use other than that stated above
- in the event of damage caused by falling

When making a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the detected defect in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment.

The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price.

Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established.

The use of the legal rights for defects is free of charge. These are not restricted by the guarantee.

Mobiset GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements of the applicable European directives.

Intended use

This device is only intended for use as a dummy wasp nest. Any other or further use is considered improper.

GENERAL INFORMATION

Copyright

This document is protected by copyright. Any duplication or reprinting, in whole or in part, as well as the reproduction of the illustrations, even in altered form, is prohibited.
is only permitted with the written consent of the manufacturer.

Notes on environmental protection

 The packaging materials used are recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer required in accordance with local regulations.

Instructiehandleiding

Bedankt voor de aankoop van onze wespennestpop.

Om er zeker van te zijn dat u lang van uw product kunt genieten en het optimaal kunt gebruiken, dient u deze handleiding te lezen voordat u het gebruikt.

Het is bewezen dat wespen geen nest bouwen binnen een straal van ongeveer 75m waar al een ander wespennest is, omdat dit staatsvormende insecten zijn.

Hang een of meer van deze wespennestpoppen in je tuin. Wespen beschouwen ze als nesten van andere rassen en vermijden hun territorium. Door ze in het voorjaar op te hangen kan zelfs worden voorkomen dat er nieuwe wespennesten worden gebouwd.

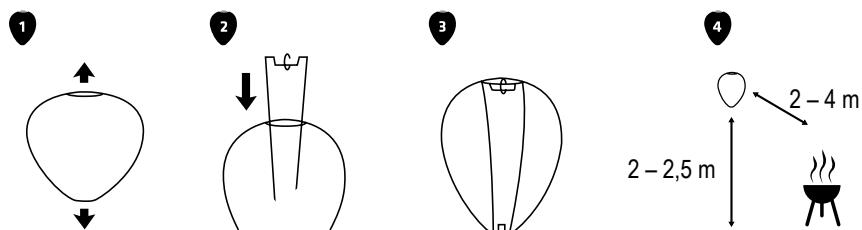
De wespen verlaten dan het gebied en zoeken een andere geschikte plek voor hun nest.

Hang het dummy-wespennest op aan het huis, in de tuin of onder de zolder. Gebruik plaatsen waar wespen graag hun nesten bouwen en het product beschermen tegen het weer.

In geval van regen of harde wind raden wij u aan het dummy-wespennest op onbeschermde plaatsen op te hangen en later weer op te hangen.

Instructiehandleiding:

1. trek het dummy wespennest uit elkaar.
2. steek de clip door de grote opening van het wespennest.
3. het wespennest uitrekken door de vier poten voorzichtig te buigen om ze in de ringopeningen vast te zetten.
4. hang het dummy-wespennest op waar een wespennest zich kan vormen.



Let op:

Bescherm het dummy-wespennest tegen wind, sneeuw, hagel of algemene neerslag.

Plaats het dummy-wespennest op minimaal 2 - 4 meter afstand van mogelijk voedsel op een hoogte van 2 - 2,50 meter.

Het dummy-wespennest is een natuurlijk wespenafweermiddel: niet giftig en milieuvriendelijk.

OPMERKING

Basis veiligheidsinstructies

Controleer het apparaat voor gebruik op zichtbare schade aan de buitenkant. Bedien geen beschadigd of gevallen apparaat. Personen die het apparaat niet veilig kunnen bedienen vanwege hun fysieke, mentale of motorische vaardigheden mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht of instructie van een verantwoordelijke persoon.

Laat kinderen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken. Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door geautoriseerde vakbedrijven of de klantenservice. Onjuiste reparaties maken de garantie ongeldig. Bescherm het apparaat tegen vocht en vloeistoffen. Vermijd direct zonlicht. Blijf uit de buurt van open vuur en brandende of gloeiende voorwerpen.

Garantie/Garantie

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de datum van aankoop. Dit omvat een garantie van 6 maanden vanaf de datum van aankoop.

Het territoriale toepassingsgebied van de garantiebescherming is heel Europa.

Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is vóór verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit.

De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen:

- in geval van wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring
- in geval van ander gebruik dan hierboven vermeld
- in geval van schade veroorzaakt door vallende

Wanneer u aanspraak maakt op de garantie, dient u het volledige product in een transportveilige verpakking terug te sturen naar het verkooppunt waar het product is gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending.

De verkoper behoudt zich het recht voor om het defect te verhelpen alvorens de aankoopsprijs terug te betalen. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed, indien een gerechtvaardigde aanspraak op de wettelijke garantie/waarborg wordt vastgesteld.

Het gebruik van de wettelijke rechten voor gebreken is gratis. Deze worden niet beperkt door de garantie.

Mobiset GmbH verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen van de toepasselijke Europese richtlijnen.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik als dummy-wespennest. Elk ander of extra gebruik wordt als ongepast beschouwd.

ALGEMENE OPMERKINGEN

Copyright

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke duplicatie of herdruk, geheel of gedeeltelijk, alsook de productie van de illustraties, zelfs in gewijzigde vorm, is verboden. Is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Opmerkingen over de bescherming van het milieu

 De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

Manuel d'instructions

Merci beaucoup d'avoir acheté notre mannequin de nid de guêpes.

Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre produit et l'utiliser pleinement, veuillez lire ce manuel avant de l'utiliser.

Il a été prouvé que les guêpes ne construisent pas de nid dans un rayon d'environ 75 m où il y a déjà un autre nid de guêpes, car ce sont des insectes formant un état.

Accrochez un ou plusieurs de ces mannequins de nids de guêpes dans votre jardin. Les guêpes les considèrent comme des nids d'autres races et évitent leur territoire. Les suspendre au printemps peut même empêcher la construction de nouveaux nids de guêpes.

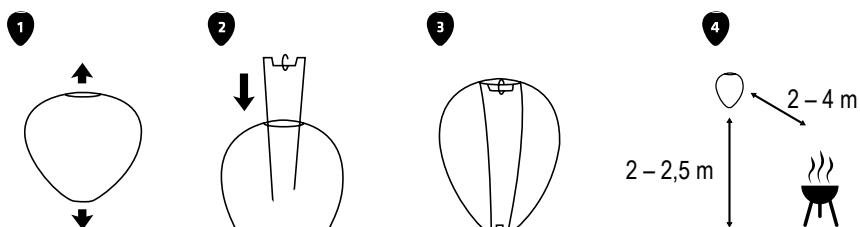
Les guêpes quittent alors la région et cherchent un autre endroit approprié pour leur nid.

Accrochez le nid de guêpes factice sur la maison, dans le jardin ou sous le grenier. Utilisez des endroits où les guêpes aiment construire leur nid et protéger le produit des intempéries.

En cas de pluie ou de vent fort, nous vous recommandons d'accrocher le nid de guêpes factices dans des endroits non protégés et de l'accrocher à nouveau plus tard.

Manuel d'instructions :

1. Démonter le faux nid de guêpes.
2. insérez le clip dans la grande ouverture du nid de guêpes.
3. étirer le nid de guêpes en pliant soigneusement les quatre pieds pour les fixer dans les ouvertures des bagues.
4. accrocher le faux nid de guêpes là où un nid de guêpes peut se former.



Note :

Protégez le faux nid de guêpes du vent, de la neige, de la grêle ou des précipitations générales.

Placez le nid de guêpes factices à au moins 2 - 4 mètres de la nourriture possible, à une hauteur de 2 - 2,50 mètres.

Le nid de guêpes factice est un répulsif naturel pour les guêpes : non toxique et respectueux de l'environnement.

NOTE

Instructions de sécurité de base

Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages externes visibles avant de l'utiliser. Ne faites pas fonctionner un appareil endommagé ou tombé. Les personnes qui ne sont pas en mesure de faire fonctionner l'appareil en toute sécurité en raison de leurs aptitudes physiques, mentales ou motrices ne peuvent utiliser l'appareil que sous la supervision ou les instructions d'une personne responsable.

N'autorisez les enfants à utiliser l'appareil que sous surveillance. Ne faites réparer l'appareil que par des entreprises spécialisées agréées ou par le service clientèle. Toute réparation incorrecte invalidera la garantie.
Protégez l'appareil de l'humidité et des liquides. Évitez la lumière directe du soleil. Tenez-vous à l'écart des flammes nues et des objets brûlants ou incandescents.

Garantie / Garantie

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Ce délai comprend une garantie de 6 mois à compter de la date d'achat.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe.

La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi.

La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale.

Le vendeur se réserve le droit de réparer le produit avant de rembourser le prix d'achat.

Les frais de transport nécessaires seront remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie.

Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit. Ceux-ci ne sont pas limités par la garantie.

Par la présente, Mobiset GmbH déclare que ce produit est en conformité avec les exigences essentielles des directives européennes applicables.

Utilisation prévue

Ce dispositif est uniquement destiné à être utilisé comme un nid de guêpes factices. Toute autre utilisation ou utilisation supplémentaire est considérée comme abusive.

NOTES GÉNÉRALES

Copyright

Ce document est protégé par le droit d'auteur. Toute duplication ou réimpression, en tout ou en partie, ainsi que la reproduction des illustrations, même sous forme modifiée, sont interdites.
n'est autorisé qu'avec le consentement écrit du fabricant.

Notes sur la protection de l'environnement

 Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément à la réglementation locale.

Mobiset GmbH - Rösrather Straße 333 - 51107 Köln
Tel: +49 22 19 89 52 0 - Fax: +49 22 19 89 52 39